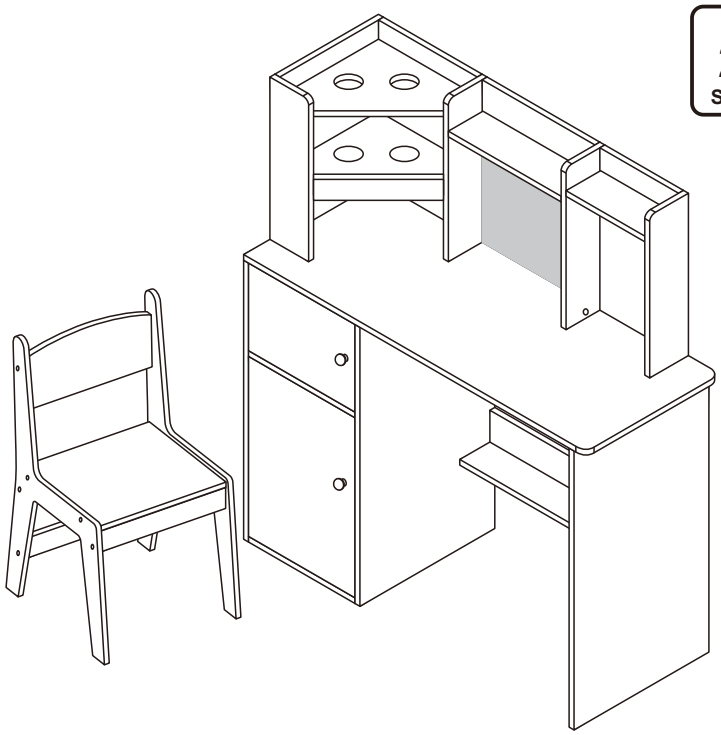
AIYAPLAY

IN260500372V01_UK_DE_FR_ES_PT_IT_RO

312-164V00_312-164V90



28 STEPS | 2 HR | 0-3

WARNING:Assembly by an adult

EN_WARNING: Suitable for ages 3 years+; Maximum Weight Capacity of Chair: 50 Kg/seat; Table: 50 Kg.

FR_ATTENTION: Convient aux enfants de 3 ans+; Poids maximum admissible de la chaise: 50 Kg/siège; Table: 50 kg.

DE_ACHTUNG: Geeignet für Kinder im Alter von 3 Jahren+; Maximale Gewichtskapazität des Stuhls: 50 Kg/Sitzplatz; Tisches: 50 kg.

ES_ADVERTENCIA: Adecuado para los niños de 3 años+; Capacidad máxima de peso de la silla: 50 Kg/asiento; Mesa: 50 Kg.

PT_ADVERTÊNCIA: Idade de certificação: 3 anos+; Peso máximo de carga (cadeira): 50kg; Peso máximo de carga (mesa): 50kg.

IT_AVVERTENZA: Adatto a bambini di 3 anni+; Capacità massima della sedia: 50 Kg/posto; Tavolo: 50 Kg.

RO_ATENȚIONARE: Potrivit pentru vârsta 3 ani+; Greutate maximă suportată per scaun: 50 kg/loc; Masă: 50 kg.

***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

***FR*_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.**

***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

***PT*_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

***DE*_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

***IT*_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

***RO*_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

EN

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING:

1. CHOKING HAZARD—Small parts. Not suitable for children under 3 years.
2. Assembly to be carried out by a competent adult only.
3. During assembly children should be kept away from the product due to possible risk of injury.
4. To be used under the direct supervision of an adult.
5. Place it on a flat and clean floor, Check all the parts are well connected before use.
6. DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
7. Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
8. DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.
9. DO NOT to use the seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
10. All assembly fittings should always be tightened properly.
11. Regularly check all fastenings to ensure that they properly tightened.
12. The product complies with EN 17191:2021.

MAINTENANCE & CARE

- Traces left by water-based pens such as pencils, pens, and water color pens can be wiped with water.
- Traces left by oily pen can be wiped by alcohol and balm.
- The desk board is moisture proof and scratch-resistant, But please do not use any blade to scratch It.
- Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.

FR

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTRIEURE.

ATTENTION:

1. DANGER D'ÉTOUFFEMENT—Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
2. Montage à effectuer uniquement par un adulte compétent.
3. Pendant l'assemblage, les enfants doivent être tenus à l'écart du produit en raison d'un risque de blessure possible.
4. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
5. Posez-le sur un sol plat et propre. Vérifiez que toutes les pièces sont bien connecté es avant toute utilisation.
6. NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre ; il pourrait être utilisé comme marchepied par un enfant et le faire tomber par la fenêtre.
7. Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit.
8. NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler un enfant.
9. NE PAS utiliser le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utiliser que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
10. Tous les accessoires de montage doivent toujours être correctement serrés.
11. Vérifiez régulièrement toutes les fixations pour vous assurer qu'elles sont correctement serrées.
12. Le produit est conforme à la norme EN 17191:2021.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Les traces laissées par des stylos à base d'eau tels que les crayons, les stylos et les stylos de couleur à l'eau peuvent être essuyées avec de l'eau.
- Les traces laissées par un stylo gras peuvent être essuyées par de l'alcool et du baume.
- La planche de bureau est résistant à l'humidité et aux rayures, Mais veuillez ne pas utiliser de lame pour le gratter.
- Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

DE

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR KÜNFTIGES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

ACHTUNG:

1. ERSTICKUNGSGEFAHR — Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
2. Die Montage darf nur von einer kompetenten erwachsenen Person durchgeführt werden.
3. Während der Montage sollten Kinder vom Produkt ferngehalten werden, da Verletzungsgefahr besteht.
4. Es ist unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.
5. Stellen Sie es auf einen flachen und sauberen Boden. Prüfen Sie, ob alle Teile vor der Verwendung gut verbunden sind.
6. Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da es vom Kind als Stufe verwendet werden und das Kind dadurch aus dem Fenster fallen kann.
7. Seien Sie sich der Gefahr von offenem Feuer und anderen starker Wärmequellen nahe des Produkts bewusst.
8. Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind erdrosseln könnten.
9. Verwenden Sie den Sitz NICHT, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
10. Alle Montageteile sollten immer richtig festgezogen sein.
11. Überprüfen Sie regelmäßig alle Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie richtig angezogen sind.
12. Das Produkt entspricht der Norm EN 17191:2021.

WARTUNG & PFLEGE

- Spuren von Stiften auf Wasserbasis, wie Bleistifte, Kugelschreiber und Aquarellstifte, können mit Wasser abgewischt werden.
- Spuren von öligen Stiften können mit Alkohol und Balsam abgewischt werden.
- Die Tischplatte ist feuchtigkeitsgeschützt und kratzfest, aber bitte verwenden Sie keine Klinge, um sie zu zerkratzen.
- Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur späteren Verwendung auf.

ES

¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA LAS REFERENCIAS FUTURAS.

ADVERTENCIA:

1. PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO—Partes pequeñas. No apto para menores de 3 años.
2. El montaje debe ser realizado únicamente por un adulto competente.
3. Durante el montaje, los niños deben mantenerse alejados del producto debido al posible riesgo de lesiones.
4. El producto debe ser utilizado bajo la supervisión directa de un adulto.
5. Colóquelo sobre un piso plano y limpio. Verifique si todas las piezas estén conectadas adecuadamente antes de utilizarlo.
6. NO coloque este producto cerca de ventanas, de lo contrario, los niños pueden utilizarlo como un escalón y hacer que se caigan por la ventana.
7. Tenga en cuenta el riesgo de llamas abiertas y otras fuentes de calor intenso cerca del producto.
8. NO coloque este producto cerca de ventanas, ya que los cordones de las persianas o las cortinas puedan estrangular a los niños.
9. NO utilice el asiento si alguna pieza está dañada, rasgada o faltante, y utilice únicamente los repuestos aprobados por el fabricante.
10. Todos los accesorios de montaje deben estar siempre bien apretados.
11. Revise periódicamente todas las fijaciones para asegurarse de que están correctamente apretadas.
12. El producto cumple con la norma EN 17191:2021.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- Los rastros dejados por los bolígrafos a base de agua , por ejemplo, lápices, plumas y plumas de acuarela se pueden limpiar con agua.
- Los rastros dejados por los bolígrafos a base de aceite se pueden limpiar con alcohol y bálsamo.
- El tablero de escritorio es a prueba de humedad y resistente a los arañazos, sin embargo, no utilice ninguna hoja de cuchilla para rayarlo.
- Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.

PT

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIA:

1. RISCO DE ASFIXIA—Pequenas partes. Não é adequado para crianças com menos de 3 anos.
2. Montagem a ser realizada apenas por um adulto competente.
3. Durante a montagem, as crianças devem ser mantidas afastadas do produto devido ao possível risco de lesões.
4. O produto deve ser utilizado sob a supervisão directa de um adulto.
5. Colocá-lo sobre um chão plano e limpo. Verificar se todas as peças estão devidamente conectadas antes da sua utilização.
6. NÃO coloque este produto perto de janelas, caso contrário as crianças podem usá-lo como um degrau e fazê-las cair da janela.
7. Estar consciente do risco de chamas abertas e outras fontes de calor intenso perto do produto.
8. NÃO coloque este produto perto de janelas, pois os cordões das persianas ou cortinas podem sufocar as crianças.
9. NÃO utilizar o assento se alguma peça estiver danificada, rasgada ou em falta, e utilizar apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante.
10. Todos os acessórios de montagem devem estar sempre devidamente apertados.
11. Verifique regularmente todas as fixações para garantir que estejam devidamente apertadas.
12. O produto está em conformidade com a norma EN 17191:2021.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- Vestígios deixados por canetas à base de água , por exemplo, lápis, canetas e canetas de aguarela podem ser limpos com água.
- Os vestígios deixados por canetas à base de óleo podem ser limpos com álcool e bálsamo.
- O tampo de secretária é à prova de humidade e resistente a riscos, no entanto, não usar lâminas de barbear para o arranhar.
- Manter todas as instruções e peças relacionadas com este produto em conjunto para referência futura.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE:

1. RISCHIO DI SOFFOCAMENTO— Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
2. L'assemblaggio deve essere effettuato esclusivamente da un adulto competente.
3. Durante l'assemblaggio i bambini devono essere tenuti lontani dal prodotto a causa del possibile rischio di lesioni.
4. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.
5. Posizionaelo su una superficie piana e pulita, controllare che tutte le parti siano connesse correttamente prima dell'uso.
6. NON posizionare il prodotto vicino a una finestra, poiché potrebbe essere utilizzato come gradino dal bambino e causarne la caduta dalla finestra.
7. Stare attento al rischio di fuochi e di altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
8. NON posizionare il prodotto vicino a una finestra dove le corde delle tende o delle tapparelle potrebbero strangolare il bambino.
9. NON utilizzare il seggiolino se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.
10. Tutti i componenti di assemblaggio devono essere sempre serrati correttamente.
11. Controllare regolarmente tutti i fissaggi per assicurarsi che siano adeguatamente serrati.
12. Il prodotto è conforme alla norma EN 17191:2021.

MANUTENZIONE & CURA

- Le tracce lasciate da penne a base d'acqua come matite, penne e pennarelli ad acqua possono essere pulite con acqua.
- Le tracce lasciate dalla penna oleosa possono essere eliminate con alcool e balsamo.
- La scrivania è resistente all'umidità e ai graffi, ma si prega di non utilizzare alcuna lama per graffiarla.
- Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.

RO

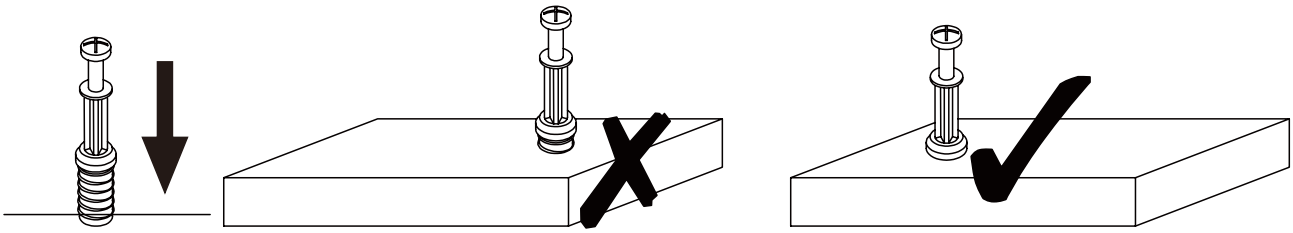
IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE.

AVERTISMENT:

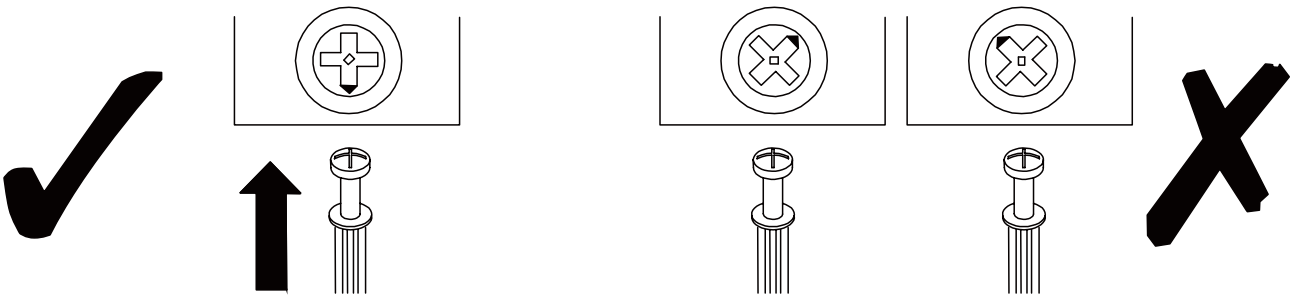
1. Pericol de sufocare internă—Părţi mici. Nerecomandată copiilor mai mici de 3 ani.
2. Asamblarea trebuie efectuată doar de un adult competent.
3. În timpul asamblării, copiii trebuie să fie ținuți departe de produs din cauza riscului posibil de rănire.
4. A se folosi sub supravegherea directă a unui adult.
5. Așezați-l pe o podea plană și curată. Verificați că toate piesele sunt bine conectate înainte de utilizare.
6. NU plasați acest produs lângă o fereastră, deoarece copilul îl poate folosi ca treaptă și astfel poate cădea pe fereastră.
7. Fiți conștienți de riscul incendiilor deschise și al altor surse de căldură puternică în apropierea produsului.
8. NU plasați acest produs lângă o fereastră unde șnururile jaluzelelor sau draperiilor ar putea sufoca un copil.
9. NU utilizați șezutul dacă vreo parte este ruptă, sfâșiată sau lipsă și folosiți numai piese de schimb aprobate de producător.
10. Toate elementele de asamblare trebuie întotdeauna strânse corespunzător.
11. Verificați regulat toate sistemele de fixare pentru a vă asigura că sunt strânse corespunzător.
12. Produsul respectă EN 17191:2021.

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

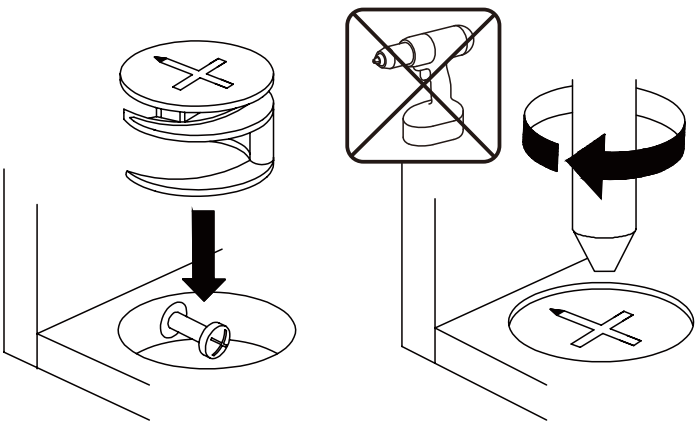
- Urmele lăsate de pixurile pe bază de apă, cum ar fi creioanele, stilourile și pixurile colorate cu apă, pot fi șterse cu apă.
- Urmele lăsate de pixurile uleioase pot fi șterse cu alcool și balsam.
- Placa de birou este rezistentă la umezeală și la zgârieturi, dar vă rugăm să nu folosiți nicio lamă ascuțită pentru a o zgâria.
- Păstrați toate instrucțiunile și piesele referitoare la acest produs pentru consultare ulterioară.



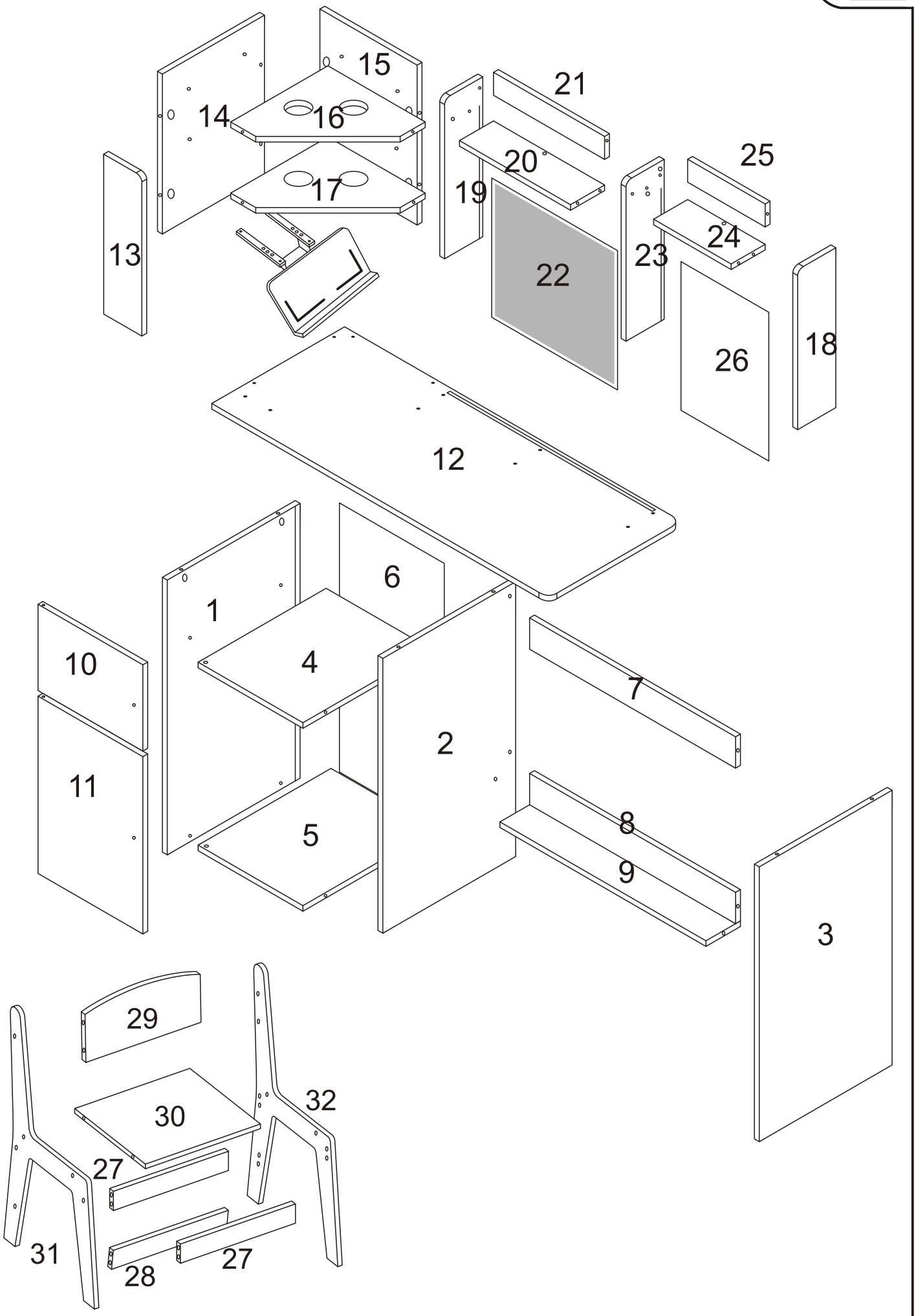
***EN_* QUICKFIT:** Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.
***FR_* RACCORD RAPIDE**:Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.
***ES_* QUICKFIT**:Apriete quickfit hasta que el hombre se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.
***PT_* AJUSTE RÁPIDO:** Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.
***DE_* QUICKFIT**:Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.
***IT_* MONTAGGIO RAPIDO**:Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.
***RO_* QUICKFIT:** Strângeți quickfit până când umărul este la același nivel cu panoul. Nu strângeți prea tare și nici prea slab.

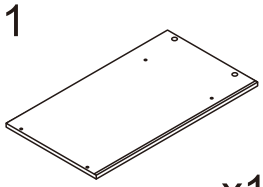
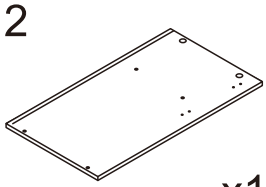
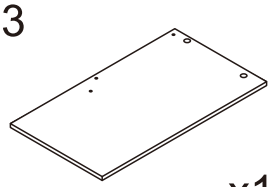
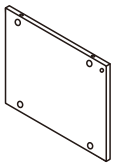
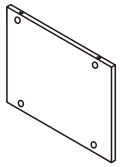
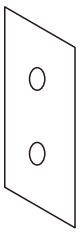
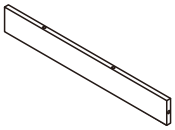
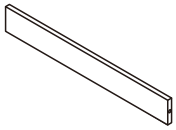
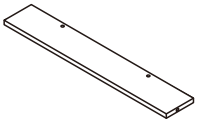
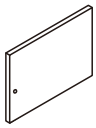
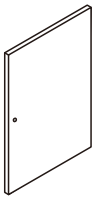
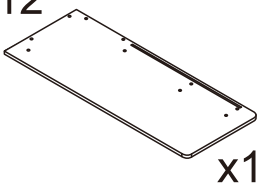
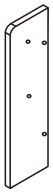
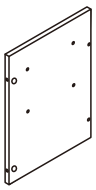
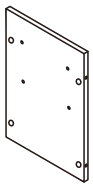
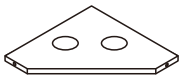
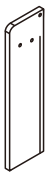
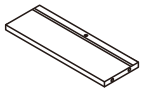
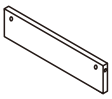
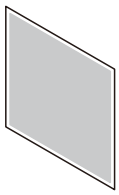
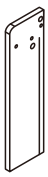
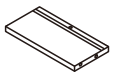
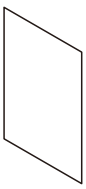
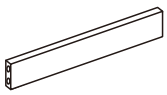
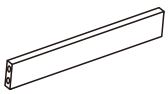
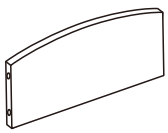
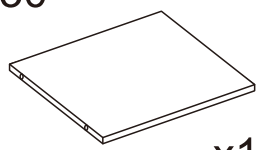


***EN_* CAM LOCK:** When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.
***FR_* SERRURE BATTEUSE**:Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.
***ES_* CIERRE DE LA CÁMARA**:Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.
***PT_* BLOQUEIO:** Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.
***DE_* CAM-LOCK**:Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.
***IT_* BLOCCAGGIO A CAMMA**:Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.
***RO_* BLOCARE CU CAME:** Când montați blocarea cu came, asigurați-vă că poziția inițială este corectă înainte de a introduce racordul rapid.

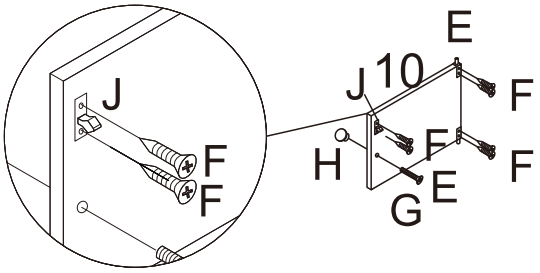


EN_ Turn cam lock clockwise to tighten.
FR_ Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.
ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.
PT_ Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.
DE_ Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.
IT_ Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.
RO_ Rotiți blocarea cu came în sensul acelor de ceasornic pentru a strânge.

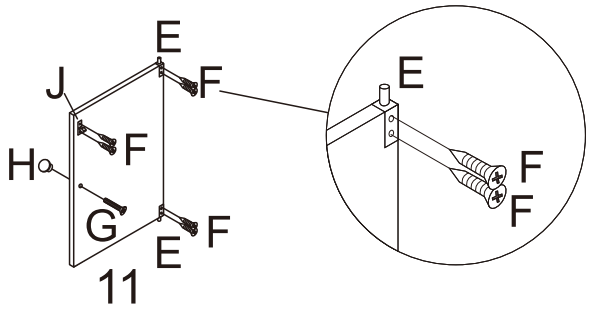

15
14
16
21
20
25
17
19
24
13
22
23
18
26
12
6
1
10
4
7
2
11
5
8
9
3
29
32
30
27
31
28
27

1  x1	2  x1	3  x1	4  x1	5  x1
6  x1	7  x1	8  x1	9  x1	10  x1
11  x1	12  x1	13  x1	14  x1	15  x1
16  x1	17  x1	18  x1	19  x1	20  x1
21  x1	22  x1	23  x1	24  x1	25  x1
26  x1	27  x2	28  x1	29  x1	30  x1
31  x1	32  x1	A  M5x40mm x28 (+1Spare)	B  M6x30mm x16 (+1Spare)	C  x44
D  x44	E  x4	F  M3x10mm x16(+1Spare)	G  M4x20mm x2	H  x2	I M4x10mm x4
J x2	K x2				

01

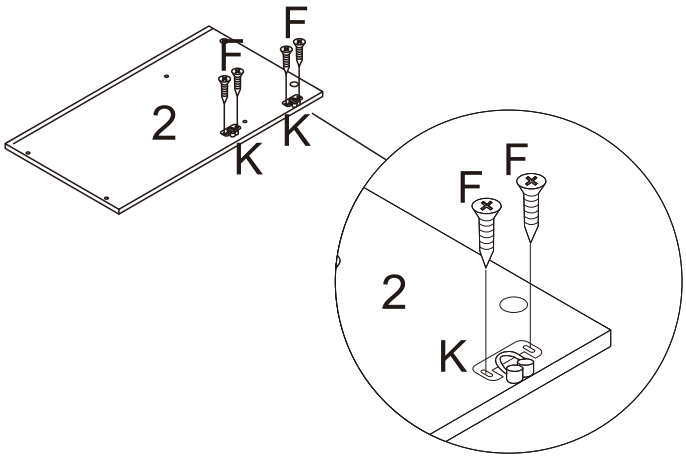


Fx12
Ex4
Jx2
Hx2
Gx2



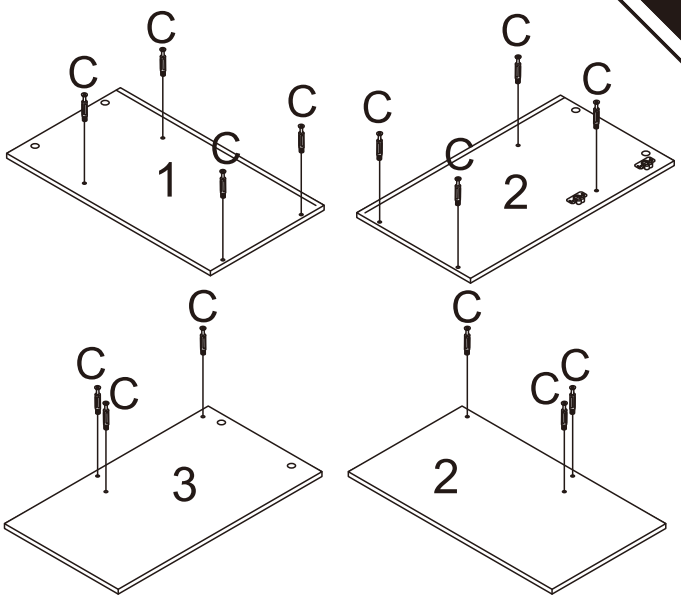
02

Kx2
Fx4



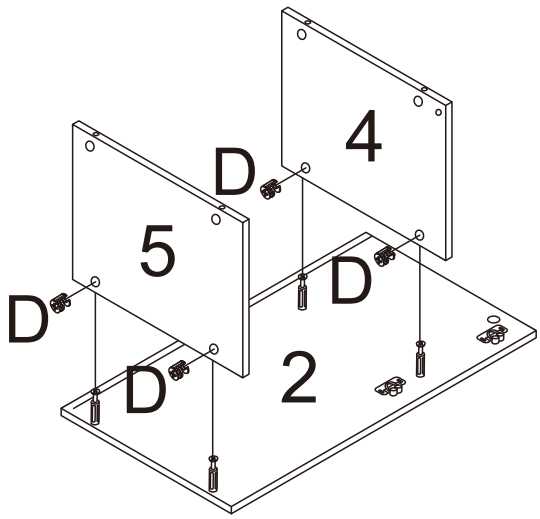
03

Cx14

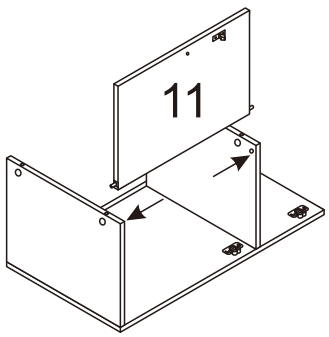


04

Dx4

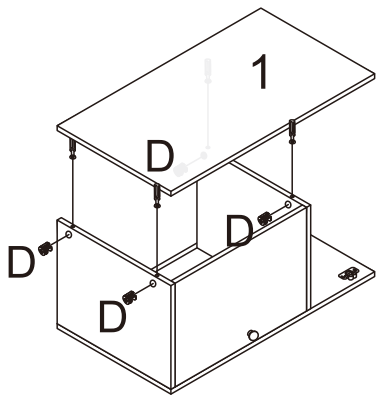


05



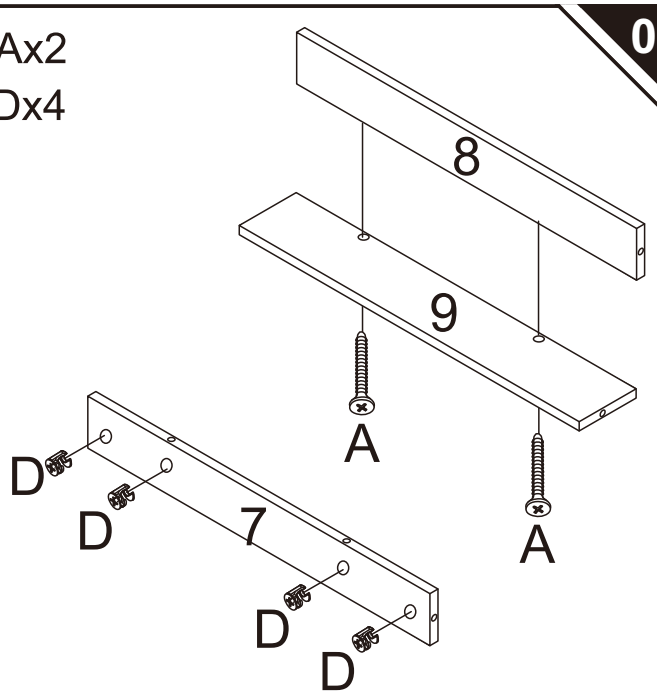
06

Dx4



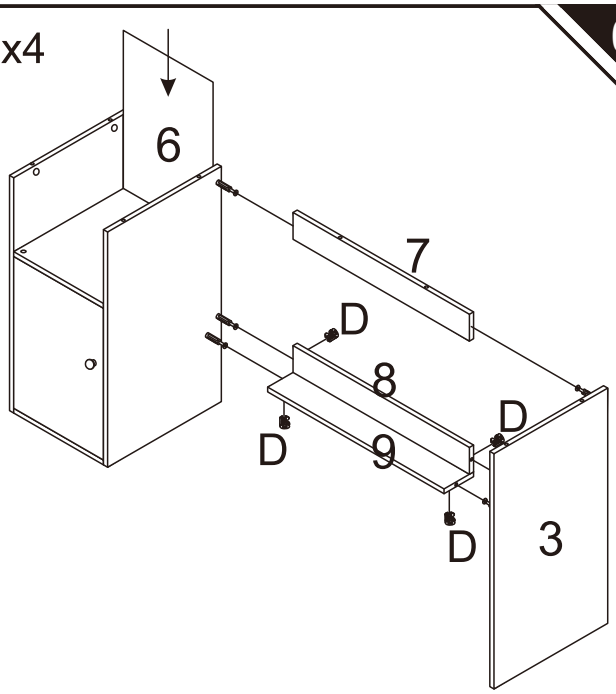
07

Ax2
Dx4



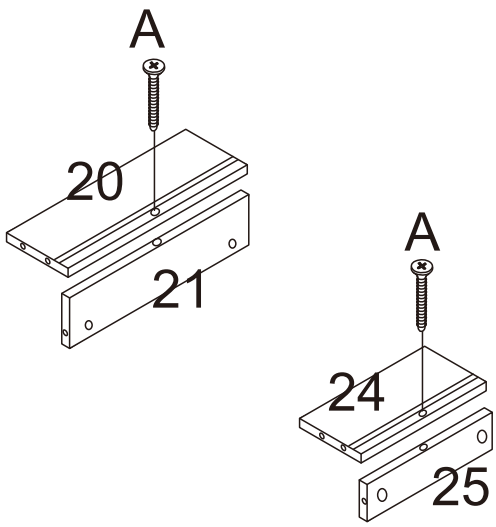
08

Dx4



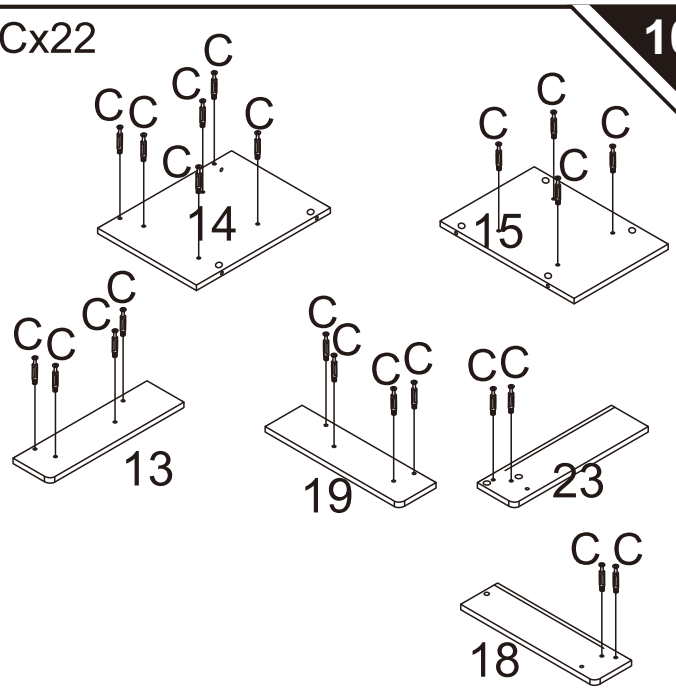
09

Ax2



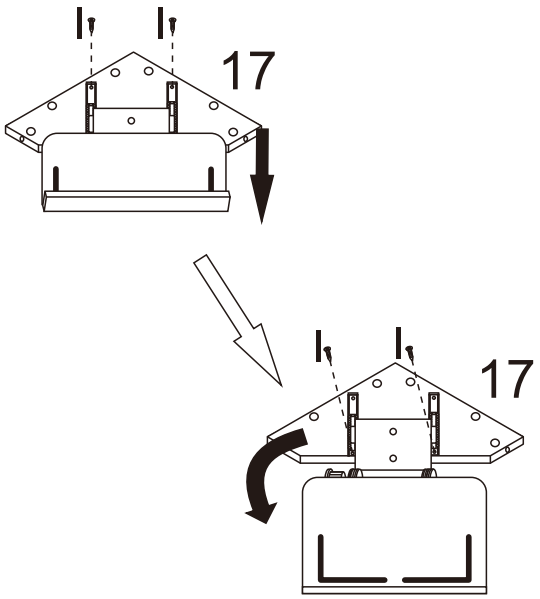
10

Cx22



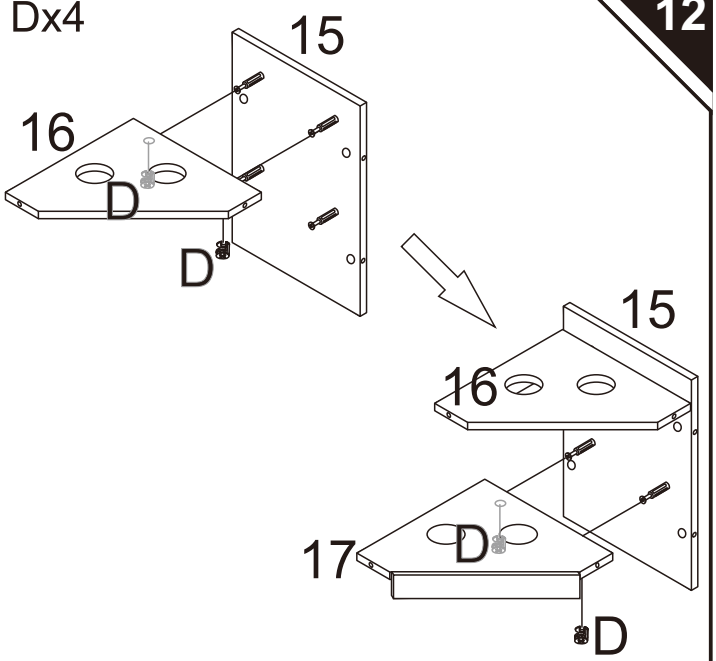
11

Ix4



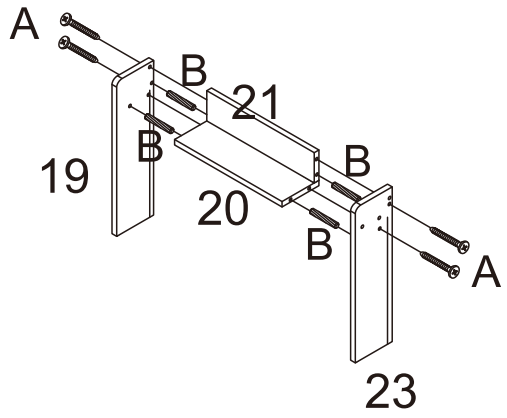
12

Dx4



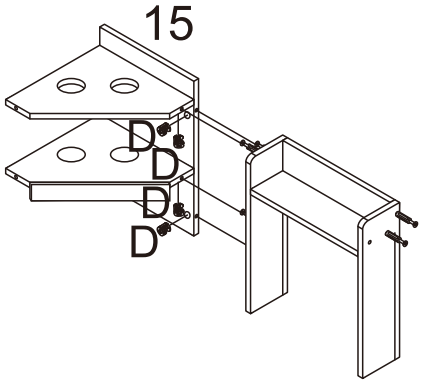
13

Ax4
Bx4



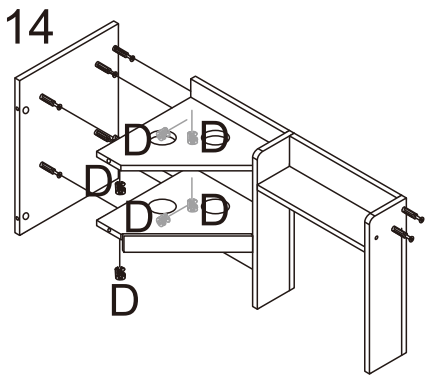
14

Dx4



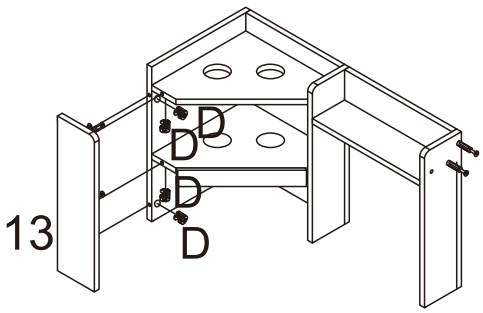
15

Dx6



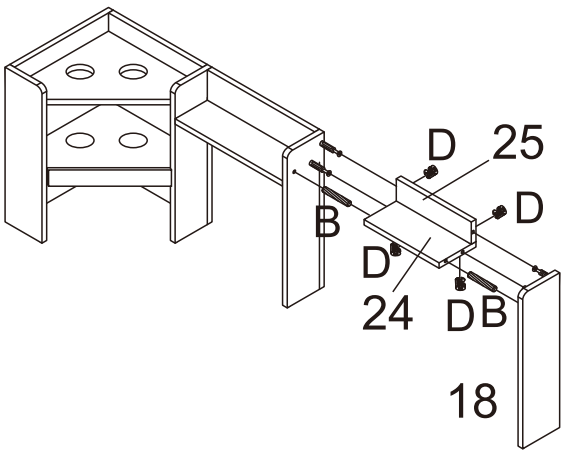
16

Dx4



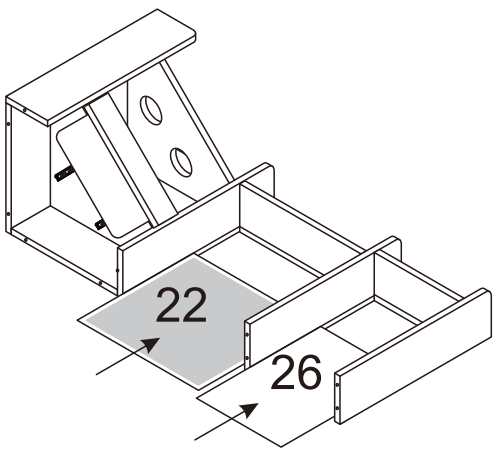
17

Dx4
Bx2



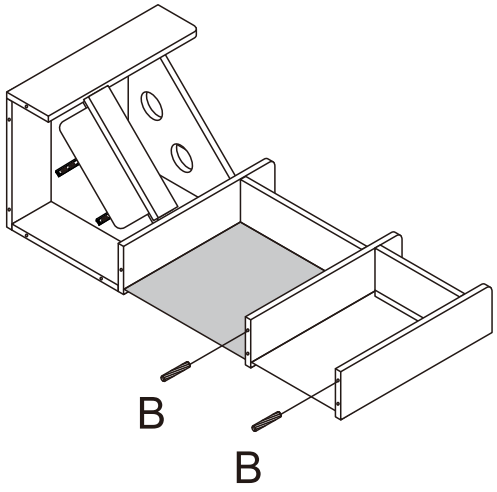
18

Ix4



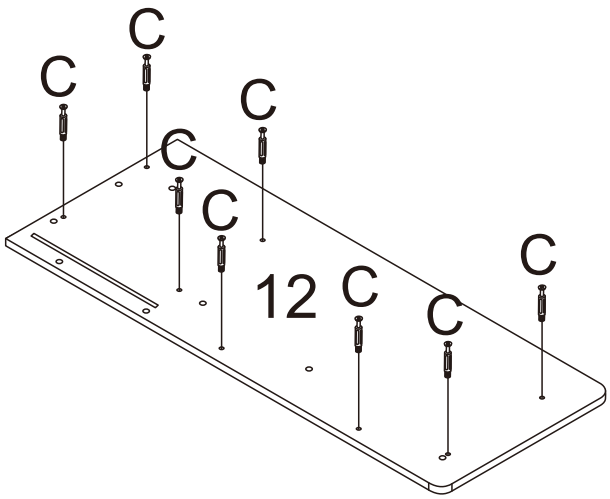
Bx2

19



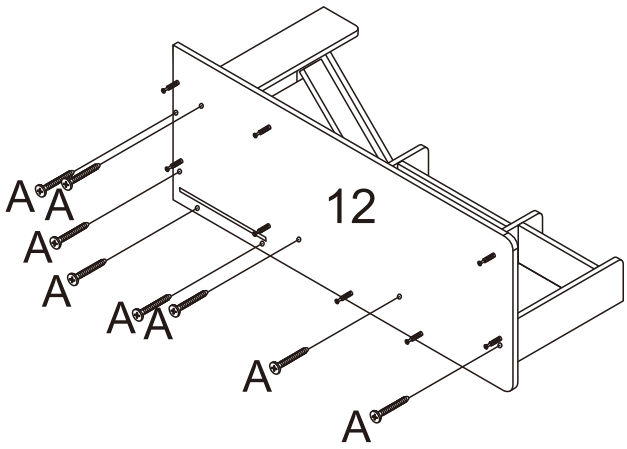
Cx8

20



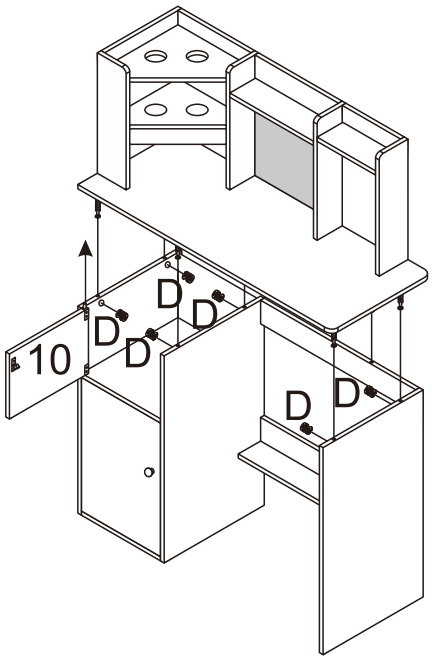
Ax8

21



Dx6

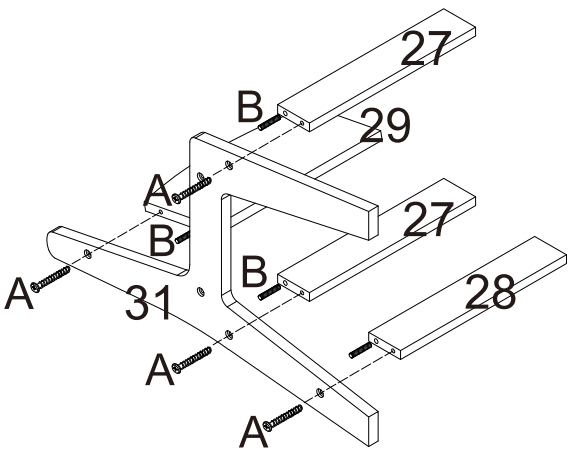
22



Ax4

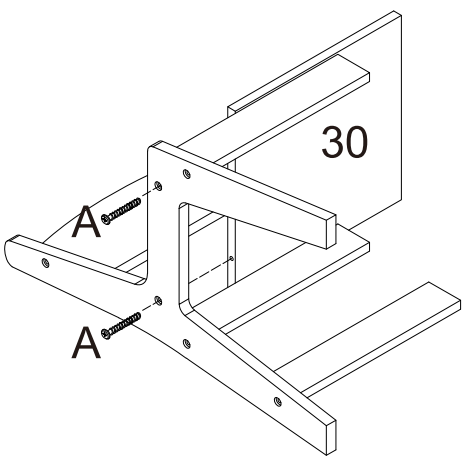
Bx4

23



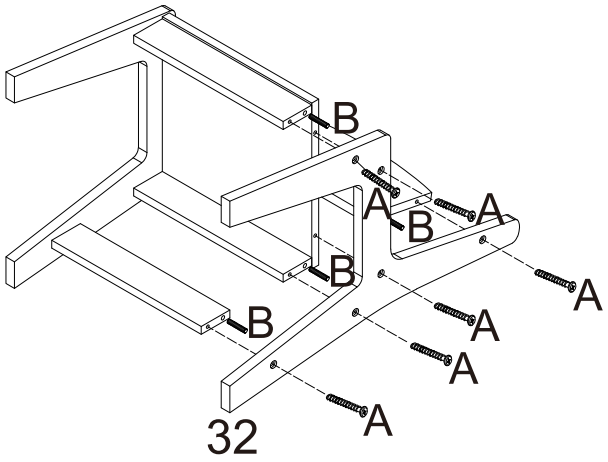
Ax2

24

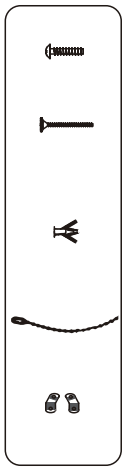


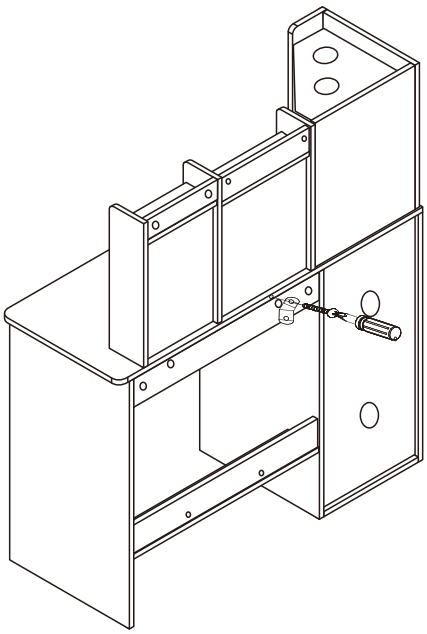
25

Ax6
Bx4

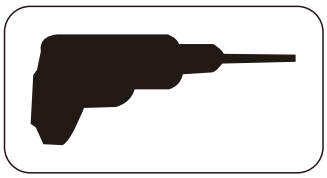


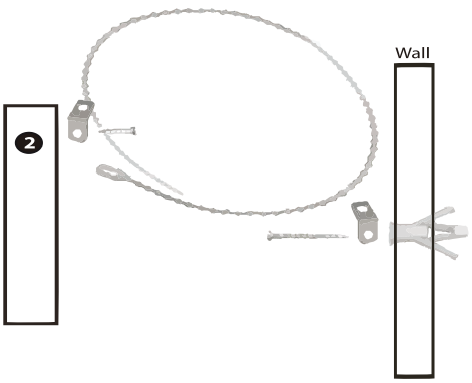
26





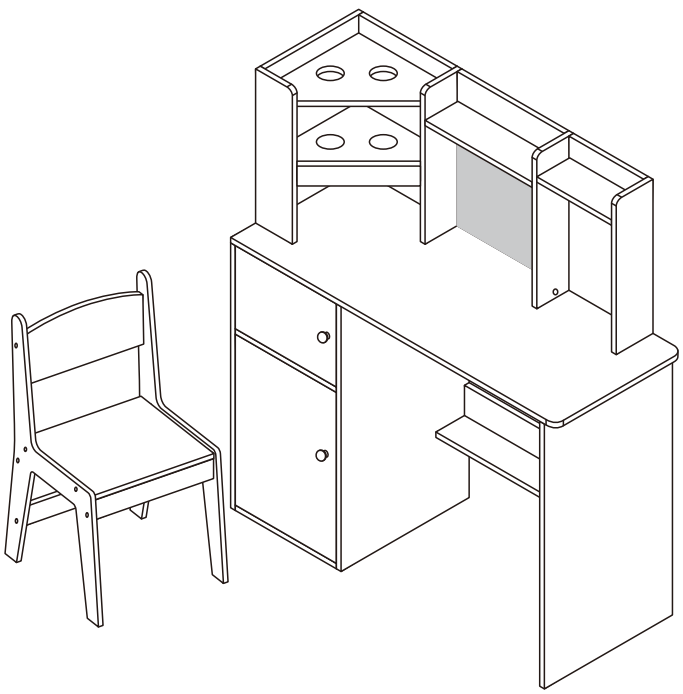
27





EN_Drill Required for wall anchor hole (not included).
FR_Foret requis pour le trou d'ancrage mural (non inclus).
DE_Bohrer für Wandankerloch erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).
ES_Taladro necesario para el agujero del anclaje de pared (no incluido).
PT_Furadeira necessária para o furo da bucha de parede (não incluída).
IT_Trapano necessario per il foro del tassello a muro (non incluso).
RO_Este necesară o mașină de găurit pentru gaura de ancorare în perete (nu este inclusă).

Done



UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
www.aosom.es
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:

+40 312294730

clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine





Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Aosom